



**ŠTEDNJAK ZA ETAŽNO GREJANJE
ALFA TERM -20**



UPUTSTVO ZA POSTAVLJANJE, PODEŠAVANJE I UPOTREBU

O.TEHNICKI PODACI

MOĆ GREJANJA SA REŠETKOM U DONJEM POLOŽAJU:	
Moć grejanja zračenjem štednjaka (drva/ugalj)22,9 kW/22,8 kW	8,7 kW/8,1 kW
Nazivna moć grejanja (drva/ugalj)	
Toplotna moć predata vodi (drva/ugalj)	
MOĆ GREJANJA SA REŠETKOM U GORNJEM POLOŽAJU:	14,2 kW/14,7 kW
Moć grejanja zračenjem štednjaka (drva/ugalj)16 kW/20 kW	6 kW/8 kW
Nazivna moć grejanja (drva/ugalj)	
Toplotna moć predata vodi (drva/ugalj)	10 kW/12 kW
POTREBNA PROMAJA DIMNJAVA	16Pa
PREČNIK DIMOVODNOG NASTAVKA	150mm
VISINA OD PODA DO OSE DIMOVODNOG NASTAVKA	690mm
DIMENZIJE ŠTEDNJAKA:	
Širina	900 mm
Visina	850mm.
Dubina	600mm.
DIMENZIJE PEĆNICE:	
Širina	460mm.
Visina	260mm.
Dubina	440mm.
DIMENZIJE LOŽIŠTA:	
Širina	265mm.
Visina (min./max.)	264/452mm.
Dubina	414mm.
PRIKLJUČCI POTISNOG I POV RATNOG VODA	175/200mm.
OTVOR VRATA LOŽIŠTA (širina/visina)	R1" RS
PRIKLJUČCI TERMOVENTILA I VENTILA SIGURNOSTI	R1/2" RU
ZAPREMINA KOTLA	14 (l)
ZAPREMINA ZAGREVANJA SA REŠETKOM U DONJEM POLOŽAJU:	280-380 m ³ (ukupna)
Zapremina zagrevanja zračenjem štednjaka	
100 –135m ³	
Zapremina zagrevanja topлом vodom (radijatorima)	180-230m ³
ZAPREMINA ZAGREVANJA SA REŠETKOM U GORNJEM POLOŽAJU:	190-250m ³ (ukupno)
Zapremina zagrevanja zračenjem štednjaka	70-95 m ³
Zapremina zagrevanja topлом vodom (radijatorima)	120-155m ³
MAKSIMALNA RADNA TEMPERATURA	1,9 bara
MAKSIMALNI RADNI PRITISAK	90 °C
TEŽINA (bruto/neto)	200/170 kg.

Napomena:

Moć grejanja je data za loženje suvim bukovim drvima donje toplotne moći $H_d=4255W/kg$ i mrkim ugljem $H_d=4926W/kg$.

POŠTOVANI KUPCI!

Zahvaljujemo Vam na poverenju koje ste nam ukazali kupovinom našeg štednjaka za etažno grejanje.

Uveravamo Vas da ste odabrali kvalitetan i ekonomičan proizvod koji je rezultat dugogodišnjeg iskustva ove fabrike u proizvodnji štednjaka i peći za etažno grejanje.

Nadamo se da smo u potpunosti zadovoljili Vaše zahteve kako u pogledu dizajna tako i u pogledu veličine stambenog prostora koji možete grejati.

Molimo Vas da pre priključivanja štednjaka pažljivo pročitate ovo uputstvo i da se pridržavate svih saveta datih u njemu.

1. NAMENA

Trajnožareći štednjak za etažno grejanje na čvrsta goriva koristi se za:

- kuvanje,
- pečenje,
- grejanje stanova,individualnih kuća i službenih prostorija,
- proizvodnju tople sanitарне vode.

Instalira se uglavnom kao štednjak za etažno grejanje, a može se instalirati i za centralno grejanje.

2. IZGLED I STRUKTURA ŠTEDNJAKA SA KOTLOM ZA ETAŽNO GREJANJE (sl.1)

- | | |
|--|---|
| 1.Poklopac štednjaka | 15.Poklopac za čišćenje |
| 2.Ploča za kuvanje (plotna) | 16.Manometar |
| 3.Nastavak ploče za kuvanje | 17.Termometar |
| 4.Dugme leptira za otvaranje i zatvaranje | 18.Poklopac plotne |
| 5.Vrata pećnice (rerne) | 19.Klapna termostata (regulatora sagorevanja) |
| 6.Termometar pećnice | 20.Dimovodni nastavak |
| 7.Vrata ložišta | 21. Poklopac otvora za čišćenje |
| 8.Dugme regulatora sekundarnog vazduha | 22.Rukohvat |
| 9.Vrata pepeljare | 23.Nosač rosta |
| 10.Dugme termostata (regulatora sagorevanja) | 24.Dodatni poklopac |
| 12.Pepeljara (kutija za pepeo) | 25.Nosač poluge |
| 13.Držač žara | |
| 14.Fioka za drva | |

3. SIGURNOST I POUZDANOST U RADU ŠTEDNJAKA

Štednjak za etažno grejanje je tako konstruisan da obezbeđuje maksimalnu sigurnost u radu.

Sigurnost u radu štednjaka je obezbeđena na tri načina:

- regulatorom sagorevanja (termostatom) (sl.1 poz.10), koji je smešten u vratima pepeljare, a koji automatski zatvara dovod vazduha u ložište štednjaka kada se dostigne podešena temperatura vode u kotlu,
- Ventilom za termički ispust (termoosiguračem) (sl.7, poz.13 i sl.7a) koji, kada se ugradi na instalaciju grejanja služi kao termoosigurač od eventualnog pregrevanja štednjaka,
- ventilom sigurnosti (sl.7 i 8 poz.5) koji morate OBVEZNO postaviti na priključak R1/2" (sl.4 poz.4).

NAPOMENA:

Uz štednjak se ne isporučuju ventil za termički ispust i ventil sigurnosti, dok je termostat ugrađen na samom štednjaku u vratima pepeljare.

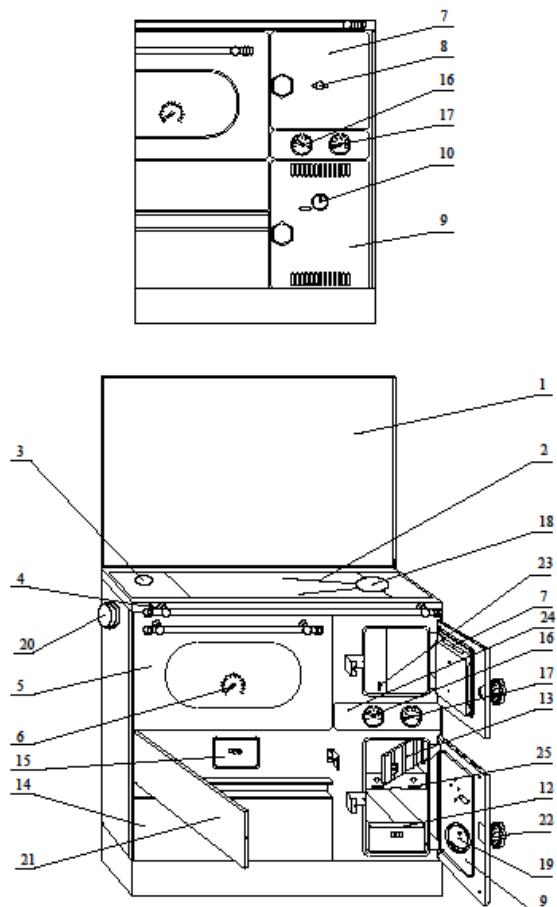
4. POSTAVLJANJE (INSTALIRANJE) ŠTEDNJAKA

-Štednjak se može instalirati u kuhinjskom bloku ili na nekom drugom pogodnom mestu.

-Ispod štednjaka treba da je nezapaljiva podloga.

-Ukoliko je zapaljiva podloga (drvo,plastika) postaviti limenu ploču koja treba da viri sa bočnih strana po 10cm a sa prednje strane 50cm.

-Nameštaj i predmeti koji se nalaze pored ili u blizini štednjaka ne smeju biti od zapaljivog materijala. Ukoliko su od zapaljivog materijala onda minimalni razmak od štednjaka treba da bude 20cm.



Slika 1

-Ukoliko je postavljen orman iznad štednjaka minimalni razmak između plotne štednjaka i ormana treba da bude barem 70cm.

-Zapaljivi materijali (npr. tapete, štokovi, vrata itd.) od dimnih cevi treba da su udaljeni najmanje 20cm. Ovaj razmak se može smanjiti ako se postavi termoizolacija na dimne cevi i temperatura okolnih stvari ne prelazi 80°C.

-Štednjak treba postaviti u horizontalni položaj ili malo podignut sa zadnje strane (3-4mm.).

5. POSTAVLJANJE NA DIMNJAK

Raspakovani štednjak pregledati i upoznati se sa delovima štednjaka i priborom, a naročito obratiti pažnju na sledeće:

-Da su u specijalnim kanalima vrata ložišta, pepeljare, poklopca za čišćenje i rama plotne postavljene bezazbestne pletenice koje dobro zaptivaju i ne dozvoljavaju nekontrolisano ulazevanje vazduha.

-Da regulator sagorevanja (termostat) pomoću regulacionog dugmeta (sl.1 poz.10) pravilno otvara i zatvara klapnu regulatora (sl.1 poz.19).

-Držač žara (sl.1 poz.13) treba da bude dobro postavljen u svoje ležište i da se lako otvara.

Priklučak za dimnjak (štucna) koji se isporučuje uz štednjak i nalazi se u fioci za drva postaviti i našrafiti na otvore na nosaču štucne (plotni) ili na otvoru bočne strane. Prethodno treba skinuti postojeći poklopčić i iskoristiti iste vijke za vezivanje štucne.

NAPOMENA:

Ukoliko Vam dimnjak nije najbolji ili je sumnjivog kvaliteta preporučujemo Vam postavljanje priključka za dimnjak na nosaču štucne (odozgo) a ne na bočnoj strani.

Štednjak postiže svoju nazivnu moć ukoliko je promaja u dimnjaku 16 Pa. Preporučujemo sledeće veličine dimnjaka kojima se postiže ova promaja:

Oznaka štednjaka	Nazivna moć grejanja (kW)	Visina dimnjaka (m)					
		6	7	8	9	10	
ALFA TERM 20	Mrki ugalj	drva	Dimenziije svetle površine (mm.)				
	22,8	22,9	145x200	145x145	145x145	145x145	145x145

-Propisan dimnjak i ispunjavanje ostalih zahteva koji su dati u materijalu koji sledi su pretpostavka za besprekorno funkcionisanje štednjaka.

-Priklučak na dimnjak treba postaviti usponski.

-Horizontalni komadi dimnih cevi koji su duži od 0,5m treba da imaju uspon od 10° prema dimnjaku.

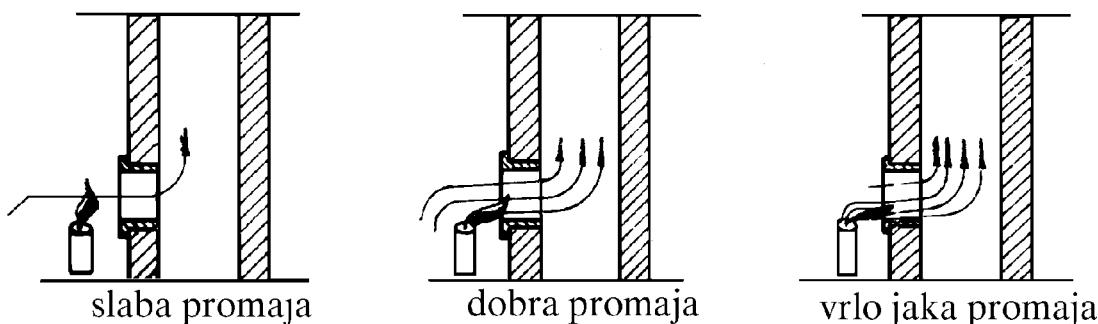
-Dimovodni nastavak, dimovodne cevi i dimnjak ne smeju se sužavati.

-Svi spojevi kao i dimnjak mora da budu dobro zaptiveni, bez gareži i prljavština u dimovodnim cevima.

-Dimnjak treba zaštititi od hladnoće (toplotočno ga izolovati). Posebno se to odnosi na dimnjake napravljene od lima i dimnjake zidane na spoljnje zidove.

-Dimne cevi koje nemaju termoizolaciju i ne stoje vertikalno, ne smeju biti duže od 1,25m.

Provera jačine promaje vrši se pomoću sveće (sl.2).



Slika 2

Ispravan je dimnjak ako zadovoljava sledeće uslove (sl. 3):

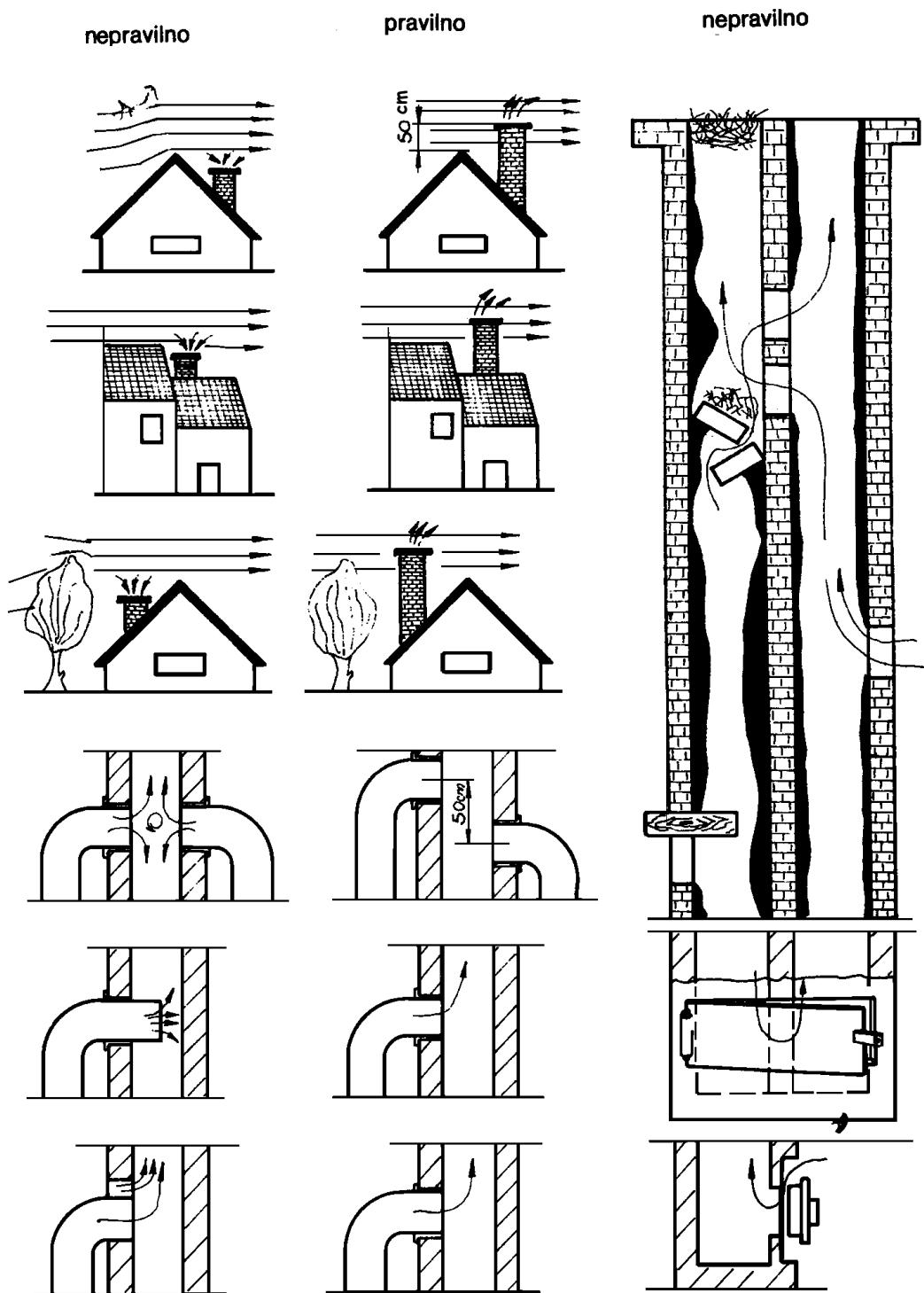
-Da viri iznad vrha krova (sljemenja, bila) najmanje 0,5m.

-Da nadvisi susednu kuću koja je blizu dimnjaka, drvo ili neku drugu prepreku.

-Da bude u unutrašnjim zidovima kuće ili da bude dobro izolovan ako je u spoljnim zidovima.

-Da nastavak bude tesno vezan sa dimnjakom ukoliko se nastavlja.

- Da bude dobro očišćen tj.da u njemu nema ptičjih gnezda, razne prljavštine i gareži.
- Da dimovodna cev ne uđe duboko u otvor dimnjaka jer se time smanjuje prostor za izlaz dima.
- Da svi drugi nepotrebni otvor u vratanca za čišćenje budu dobro zatvoreni (zaptiveni) kako se ne bi stvarao tzv., „falš“ vazduh.



Slika 3

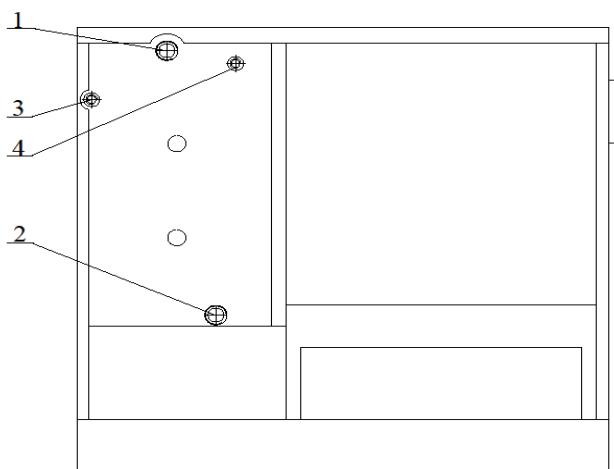
6. INSTALIRANJE ŠTEDNJAKA U SISTEM ZA VODENO GREJANJE

Instaliranje štednjaka treba da izvrši stručno lice prema odgovarajućem projektu.

Štednjak je namenjen za etažno i centralno grejanje.

Može se instalirati u zatvorenom i otvorenom sistemu grejanja. Pridržavati se propisa SRPS. Šeme zatvorenog i otvorenog sistema date su na sl.7 i sl. 8.

Zadnja strana kotla sa priključcima data je na sl. 4 gde su:



Slika 4

-Poz.1 je priklučak sa spoljnim navojem R1" za potisni vod,

-Poz.2 je priklučak sa spoljnim navojem R 1" za povratni vod,

-Poz.3 je priklučak sa unutrašnjim navojem R1/2" za ugradnju zaštitne cevi ventila za termički ispust,

-Poz.4 je priklučak sa unutrašnjim navojem R1/2" za ugradnju ventila sigurnosti.

6.1 POTISNI I POV RATNI VOD (sl.4 poz.1 i 2 i sl.7 i sl.8 poz.3 i 10)

Izlazi potisnog i povratnog voda na kotlu su 1" i ne smete ih reducirati odnosno sužavati do prvog račvanja. Koristite čeličnu cev 1" ili bakarnu cev spoljnog prečnika Φ28mm. (ili većeg prečnika).

Pri izvođenju instalacije strogo vodite računa na nagibe cevi koji treba da budu 0,5% (5mm. po dužnom metru cevi) i na odzračivanje sistema (kotla, cevi, radijatora).

Na potisnom vodu moete postaviti termomanometar mada su na samom štednjaku na prednjoj strani ugrađeni termometar i manometar.

Na povratnom vodu postavite "baj-pas" sa pumpom,ekspanzionu posudu i slavinu za punjenje i pražnjenje sistema. Pri postavljanju pumpe obratite pažnju na smer pumpe.

Napomena:

"baj-pas" radite samo ukoliko ima uslova za tzv. gravitaciono grejanje.

6.2 VENTIL ZA TERMIČKI ISPUST SA UGRAĐENOM TERMIČKOM ZAŠTITOM I DODATNIM ELEMENTIMA ZA POVEZIVANJE

Za instalisanje ventila za termički ispust potrebno je nabaviti i instalisati:

1.Ventil za termički ispust sa ugrađenom termičkom zaštitom tip 544, 1/2", proizvod Caleffi (sl.7a) i sl.7, poz.13.

2.Kosi regulator pritiska 1/2" sa manometrom, isti, ili sličan kakav je prikazan na sl.7b i sl.7, poz.19.

3.Filter hladne vode na ulazu iz vodovoda u termički ventil, sl.7, poz.20.

4.Filter vrele – ključale vode na izlazu iz kotla i ulasku u termički ventil, sl.7, poz.21.

Napomena:

Navedeni delovi se ne isporučuju uz proizvod za etažno grejanje koji ste kupili!

Ugradnja ventila za termički ispust sa ugrađenom termičkom zaštitom (sl.7 poz.13 i sl.7a) sa dodatnim elementima osiguranja sigurnog rada kao što su reducir pritiska (sl.7 poz.19 i sl.7b), filter vode na ulazu u kotao (sl.7 poz.20) i filter vode na izlazu iz kotao (sl.7 poz.21) kod zatvorenog sistema centralnog grejanja je OBAVEZNA. Posebno se to odnosi na zatvoreni sistem kada su radijatori potopljeni gde u slučaju prestanka rada pumpe iz bilo kojih razloga temperatura vode u kotlu naglo raste i vrlo brzo dolazi do pregrevanja.

Kod otvorenog sistema centralnog grejanja ugradnja termoosigurača nije obavezna.

6.2.1 VENTIL ZA TERMIČKI ISPUST SA UGRAĐENOM TERMIČKOM ZAŠTITOM (sl.7 poz.13 i sl.7a)

Termoosigurač instalisi u blizini štednjaka, zavisno od raspoloživog prostora. Može se instalati u bilo kom položaju. Morate voditi računa o smeru ulaska hladne vode u kotao i izlaza vrele vode iz kotla koji je jasno označen na samom telu ventila.

Sondu termoosigurača (sl.7 poz.22) najbolje postaviti u priključak termoventila na samom kotlu (sl.7 poz.18). Može se postaviti na potisnom – razvodnom vodu (sl.7 poz.3) ali na maksimalnom rastojanju od kotla na 500mm ili na najvišoj tački kotla i pre ispusnih cevi.

Zaptivanje izvršite uz pomoć kudelje ili drugog zaptivnog sredstva pritezanjem.

Na sl.7 data je šema vezivanja ventila za termički ispust.

Uređaj je iz jednog dela sa ventilom za termički ispust i ventilom za punjenje.

Temperatura otvaranja ventila je 100°C (+0°C/-5°C).

Fluid koji se preporučuje u instalacije je voda i antifriz glikozni 30%.

Napomena:

Pri reagovanju, odnosno radu ventila, pri hlađenju fluida u pregrejanom kotlu deo nove tečnosti se ubacuje u kotao, ali deo se izbacuje iz kotla. Odlazi u kanalizaciju. Ukoliko je antifriz u instalaciji mora se imati na umu da će određeni procenat izaći i izliti se u kanalizaciju!

Preporučuje se ventil za termički ispust Caleffi tip 544, 1/2" prikazan na slici 7a.

6.2.2 KOSI REDUCIR PRITISKA 1/2" SA MANOMETROM (sl.7, poz 19 i sl.7b)

Kod instalisanja ventila za termički ispust obavezna je ugradnja kosog reducir pritiska kao što je prikazano na sl.7, poz19. Pritisak koji održava reducir pritiska mora biti podešen na veći pritisak od pritiska koji se nalazi u instalaciji grejanja. Ukoliko nemate veći pritisak u vodovodnoj mreži u odnosu na pritisak u instalaciji grejanja najmanje 0,8 bara ventil za termički ispust neće funkcionisati, odnosno ne može ubacivati hladnu vodu u kotao koji treba ohladiti.

Reducir pritiska podešiti na 2,8 do 3 bara.

Voditi računa na smer postavljanja kosog reducira pritiska!

6.2.3 FILTER VODE NA ULAZU U KOTAO (sl.7, poz.20)

Ispred kosog reducira pritiska na ulasku hladne vode iz vodovoda potrebno je ugraditi filter koji će čistiti vodu od čvrstih predmeta, pre svega od peska, koji mogu ošteti gumice, odnosno mesta zaptivanja kako ventila za termički ispust tako i kosog reducira pritiska.

Ovaj filter ne mora da je otporan na visoke temperature vode jer kroz njega prolazi hladna voda.

6.2.4 FILTER VODE NA IZLAZU IZ KOTAO (sl.7, poz.21)

Na izlazu iz kotao potrebno je ugraditi filter koji će čistiti vrelu – ključalu vodu od prljavštine i čvrstih predmeta koji mogu ošteti gumice, odnosno mesta zaptivanja ventila za termički ispust.

Ovaj filter mora da je otporan na temperature vode čak do 150°C.

NAPOMENE:

-Obavezna je provera pritiska u instalaciji nakon završetka aktiviranja ventila za termički ispust i dopune sistema hladnom vodom do potrebnog pritiska!

-Kod instalacije gde je sian antifriz, nakon dopune instalacije vodom obavezna je provera procentualnog sadržaja antifriba u smeši vode i antifriba!

- Da ne bi došlo do izbacivanja antifriba iz instalacije najbolje je imati i rezervno baterijsko napajanje pumpe sa pretvaračem.

6.3 VENTIL SIGURNOSTI (sl.7 i 8 poz.5 i sl.4 poz.4)

Na zadnjoj strani kotla ispod rama plotne zavaren je priključak R1/2" (sl.4 poz.4) na koji ste OBAVEZNI da postavite ventil sigurnosti.Ventil sigurnosti treba da bude 2,5 do 3 bara. Morate ga postaviti direktno na priključak ili na udaljenosti najviše 1m od priključka, pod uslovom da između kotla i ventila sigurnosti ne postoji nikakav zaporni ventil.

Kod otvorenog sistema grejanja ventil sigurnosti po pravilu se ne stavlja, ali je naš savet da ga ipak postavite kao još jedan vid osiguranja kotla i sistema (zbog nepredviđenih situacija).

NAPOMENA:

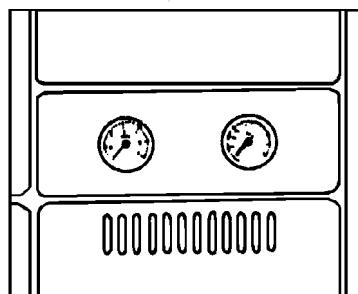
Ukoliko ventil sigurnosti ne postavite kako je prethodno objašnjeno, garancija ne važi.

6.4 TERMOMETAR I MANOMETAR (sl.1 poz.16 i 17 i sl.5)

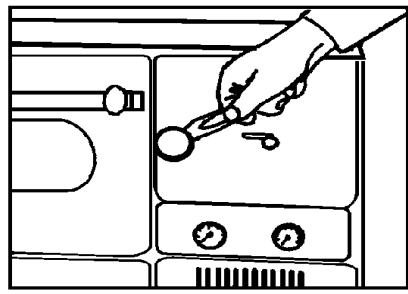
Na samom štednjaku, na dodatnom poklopcu (sl.1 poz.24) između vrata lošta i vrata pepeljare postavljeni su termometar i manometar (sl.1 poz.16 i poz.17, i sl.5) tako da se ne moraju stavljati na instalaciju.

Termometar poz.17 pokazuje temperaturu vode u kotlu (radnu temperaturu) u °C.

Manometar poz. 16 pokazuje pritisak vode u kotlu odnosno u sistemu u barima.



Slika 5

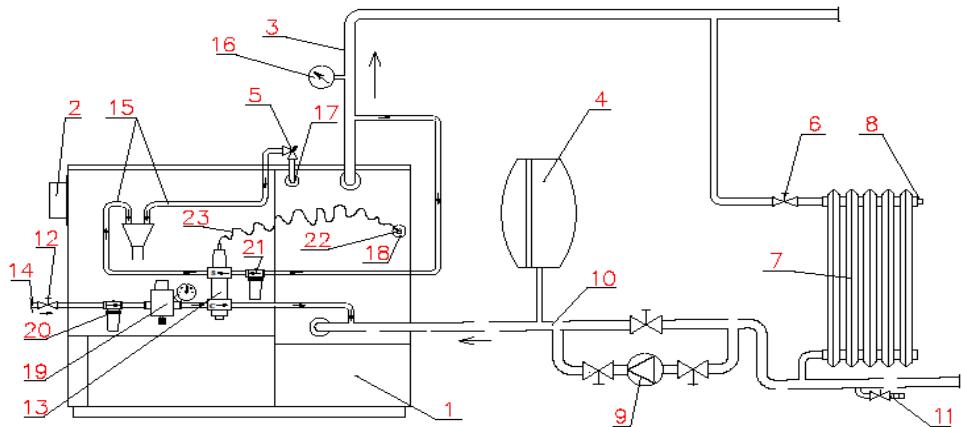


Slika 6

7. PRAKTIČNA UPUTSTVA I SAVETI ZA KORIŠĆENJE SISTEMA GREJANJA

- Preporučujemo da se opredelite za zatvoreni sistem zbog opasnosti od korozije kod otvorenog sistema grejanja.
- Svi priključci moraju biti dobro zaptiveni i pritegnuti.
- Pre puštanja u rad kompletну instalaciju treba ispitati vodom pod pritiskom od 1,9bara.
- Poželjno je da se voda bar jednom ispusti iz sistema zbog prljavštine koja se nalazi u sistemu.
- Za instalaciju na koju je priključen samo štednjak "alfa term 20" preporučujemo ekspanzionu posudu od 18(l) ali ne manju od 12(l) koja bi bila postavljena na povratnom vodu, što blic kotlu, a između kotla i ekspanzione posude ne sme se postaviti nikakav zaporni ventil.

ŠEMA INSTALACIJE ZATVORENOG SISTEMA ŠTEDNJAKA ZA ETAŽNO GREJANJE ALFA TERM 20



Slika 7

- 1.Toplovodni kotao
- 2.Dimni nastavak
- 3.Razvodni vod
- 4.Zatvoreni ekspanzionali sud
- 5.Ventil sigurnosti
- 6.Radijatorski ventil
- 7.Radijator
- 8.Odzračni ventil
- 9.Cirkulaciona pumpa
- 10.Povratni vod
- 11.Slavina za punjenje i pražnjenje
- 12.Regulacioni ventil

- 13.Termoosigurač
- 14.Priklučni vod za vodovodnu mrežu
- 15.Odvod tople vode
- 16.Manometar
- 17.Priklučak za ventil sigurnosti
- 18.Priklučak termoventila
- 19.Reducir pritiska
- 20.Filter vode na ulazu u kotao
- 21.Filter vode na izlazu iz kotao
- 22.Sonda termoosigurača
- 23.Kapilarna cev termoosigurača

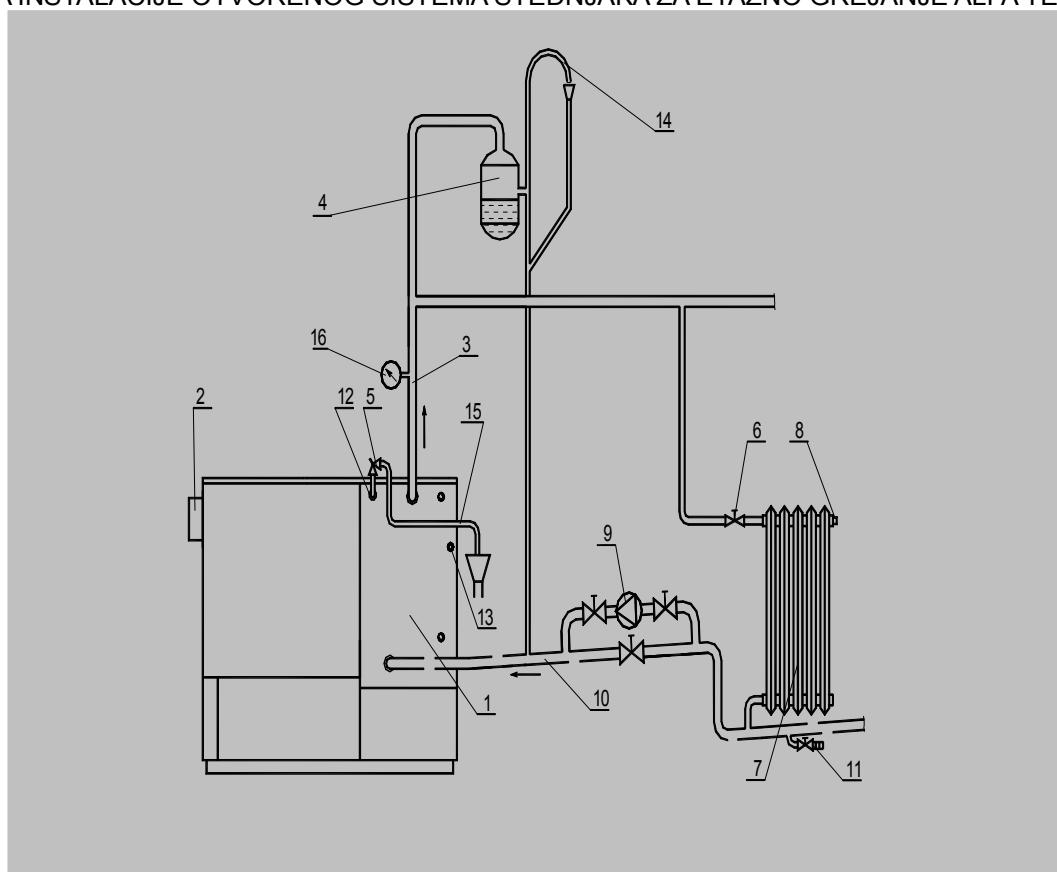


Slika 7a



Slika 7b

ŠEMA INSTALACIJE OTVORENOG SISTEMA ŠTEDNJAKA ZA ETAŽNO GREJANJE ALFA TERM 20



Slika 8

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1.Toplovodni kotač | 9.Cirkulaciona pumpa |
| 2.Dimni nastavak | 10.Povratni vod |
| 3.Razvodni vod | 11.Slavina za punjenje i pra`njenje |
| 4.Otvoreni ekspanzionni sud | 12.Priklu~ak ventila sigurnosti |
| 5.Ventil sigurnosti | 13.Priklučak termoventila |
| 6.Radijatorski ventil | 14. Odušna cev |
| 7.Radijator | 15.Odvod tople vode |
| 8.Odzra~ni ventil | 16.Manometar |

- Poželjno je ugraditi pumpu R1" sa više brzina čiji kapacitet protoka uvek odgovara trenutnoj potrebi sistema. Neposredno ispred i iza pumpe ugradite zaporne ventile kako bi bez ispuštanja vode moglo da se vrši skidanje pumpe zbog popravke, zamene itd.

-Slavinu za punjenje i pražnjenje sistema montirajte na povratnom vodu na najnižoj tački sistema.

-Pre puštanja u pogon sistem treba napuniti vodom i to:

- Ako je sistem otvoren onda preko slavine za punjenje i pražnjenje punite sistem dok ne počne da curi voda iz prelivne cevi ekspanzione posude,
- Ako je zatvoren sistem pritisak u sistemu (radni pritisak) treba da bude 1÷1,5 bar.

U oba slučaja sistem punite polako tako da vazduh uspe da izađe kroz ventile za ispuštanje vazduha. Ventile, ako sami ne otvaraju treba otvoriti ručno dok ne počne da curi voda, a potom ih zatvoriti.

-Vodu iz sistema za grejanje ne ispuštati ni leti jer ona štiti unutrašnjost sistema od širenja oksidacije (korozije).

-Ako zimi duže vreme ne koristite kotao, a u sistemu nemate sredstvo protiv smrzavanja, najbolje je da ispuštite vodu iz sistema. Pri tome otvorite ventile na radijatorima, odzračne slavine i ostale zaporne elemente u sistemu.

-Ne sme se potpaliti vatru ako je voda u kotlu zaleđena, niti ako nema dovoljno vode u kotlu.

8. PUŠTANJE U RAD I LOŽENJE

Pre početka loženja treba da je ceo sistem etažnog (centralnog) grejanja napunjen vodom, dobro odzračen a štednjak pravilno priključen na dimnjak kako je objašnjeno u prethodnim tačkama.

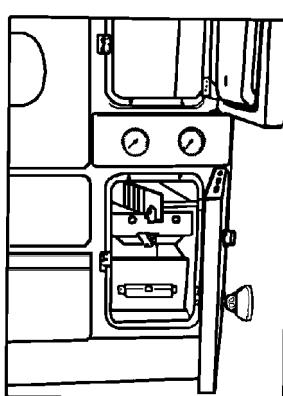
NAPOMENA:

Štednjak se ne sme koristiti bez vode. Mora biti vezan na instalaciju na kojoj su vezani potrošači (radijatori) minimalne snage 8 KW.

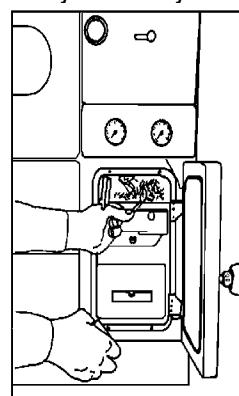
Kada je sistem hladan, klapna regulatora snage (regulatora sagorevanja, termostata) smeštena u vrata pepeljare (sl.1 poz.10 i poz.19) treba da je otvorena. Dugme leptira za otvaranje i zatvaranje (sl.1 poz.4 i sl.16) povući napred. Tako je otvoren leptir i omogućena potpala. Kasnije kada se štednjak razgori, podesimo klapnu regulatora na odgovarajući položaj što zavisi od vuče dimnjaka i željene snage, a dugme leptira gurnuti nazad. Tada je leptir zatvoren i omogućeno je potpuno iskorišćenje sagorevanja a time i bolje grejanje, kuvanje i pečenje. Pri tom vrata ložišta i pepeljare (sl.1 poz.7 i poz.9) moraju biti zatvorena ako želimo regulisano sagorevanje. Leptir za potpalu je otvoren samo dok se vrši potpala štednjaka (10 do 15 minuta).

Vrata ložišta i pepeljare mogu se otvarati i zatvarati ručno a mogu i savijenim ključem kako je prikazano na slici 6.

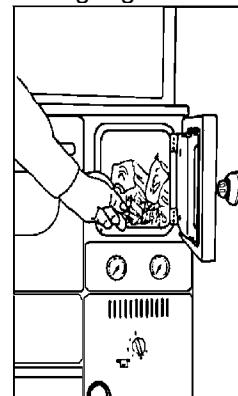
Štednjak ložimo kao sve trajnožareće štednjake na čvrsta goriva. Kada je rešetka u donjem položaju potpalu vršimo preko otvorenih vrata pepeljare i držača žara (sl.9i sl.10). Držač žara (sl.1 poz.13 i sl.9) otvaramo podizanjem i povlačenjem. Kada je rešetka u gornjem položaju preko otvorenih vrata ložišta (sl.11) na rešetku stavimo papir, sitno nacepkana drva i potpalimo. Kada se sve dobro razgori možemo štednjak napuniti drvima ili ugljem ukoliko je rešetka u gornjem položaju. Ukoliko je rešetka u donjem položaju nemojte sav ogrevni materijal koji je potreban za puno ložište stavljati odjednom u ložište već ga podelite na dva ili tri dela i ubacujete ga u ložište u vremenskim razmacima od 10 ÷ 15 minuta na užareni ogrevni materijal. Tako napunjen štednjak gori od 1 do 6 sati, zavisno od intenziteta sagorevanja u štednjaku i podešenog regulatora snage (termostata).



Slika 9



Slika10



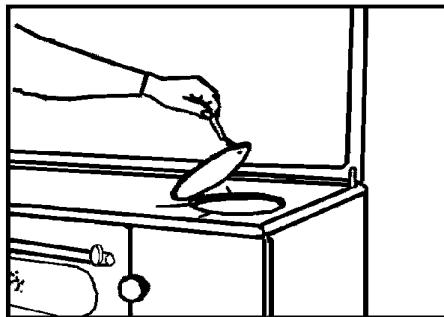
Slika 11

Ložište se može puniti i odozgo (sl.12). Pomoću ključa podigne se poklopac plotne i stavlja se ogrev.

Ne preporučuje se stavljati u štednjak neke organske otpatke (plastične kese, kosti i drugo) jer se tada na zidovima dimnih kanala sakuplja katran koji može prouzrokovati požar.

Nakon svakog punjenja preporučuje se da štednjak gori bar pola sata sa najvećom snagom jer u početku izgore svi isparljivi sastojci u gorivu, koji su inače glavni uzročnici stvaranja kondenzata u štednjaku.

Ugalj ubacujete kada u ložištu imate dobar (jak) žar u dva do tri navrata u razmacima od 15 minuta.



Slika 12

9. UPOTREBA REŠETKE U GORNJEM I DONJEM POLOŽAJU

Za kuvanje, pečenje i grejanje u prelaznom periodu koristi se gornji položaj rešetke (sl.11) kako bi plamen direktno dopirao do plotne i tako došlo do uštede na troškovima kuvanja, pečenja i grejanja.

Štednjak se isporučuje sa rešetkom u donjem položaju. Za premeštanje rešetke iz donjeg u gornji položaj potrebno je uraditi sledeće:

-Skinuti plotnu sa štednjaka i otvoriti vrata ložišta i pepeljare.

-Rešetku treba gurnuti sasvim unazad polugom za trešenje rešetke a zatim kroz otvor vrata pepeljare i prostora za pepeo rukom podignuti prednji deo rešetke i izvući je iz svog ležišta (položaja). Nakon toga se podigne i izvuče nosač rešetke.

-Postavljanje rešetke u gornji položaj vrši se obrnutim redosledom. Nosač rešetke se postavi na nosače rosta (kom.4) koji su zavareni u ložištu kotla napred i nazad (kom.2+2) (sl.1 poz.23). U ležište nosača rešetke ubaciti rešetku pod nekim uglom (koso) da prvo upadne zadnji deo rešetke a potom spustiti prednji deo rešetke. Rešetku pomeriti napred –nazad da dobro legne u ležište nosača rešetke. Postaviti plotnu u ležište nosača rama plotne.

-Postavljanje rešetke u donji položaj (sl.9 i 10) vrši se na isti način kao u gornji položaj s tim što se na kraju malo podigne prednji deo rešetke i kroz pravougaone otvore nosača poluge (sl.1 poz.25) ubaci poluga tresača rešetke. Rešetka se polako spusti tako da Zub rešetke upadne u otvor poluge tresača rešetke.

Napomene:

-U donjem položaju rešetke bolje je zagrevanje vode, može da se greje veći broj radijatora i veća zapremina stambenog prostora ali je otežano kuvanje.

-U gornjem položaju rešetke slabije je zagrevanje vode, može da se greje manji broj radijatora i manja zapremina stambenog prostora ali je kuvanje mnogo lakše.

-U oba položaja rešetke pečenje je isto (ne remeti se).

10. AUTOMATSKA REGULACIJA

Snaga štednjaka podešava se termostatom (regulatorom snage, regulatorom sagorevanja) koji je smešten u vrata pepeljare i koji automatski podešava odmicanje klapne regulatora u zavisnosti od podešavanja regulacionog dugmeta (sl.1 poz.10 i poz.19) i visine temperature vode u kotlu štednjaka. Regulaciono dugme ima više položaja koji su ispisani na samom dugmetu i to je dano u tabeli 1 na sledeći način:

Tabela 1

Položaj dugme regulatora	0	3	4	5	7	9
Temperatura vode u štednjaku (°C)	Zatvoren regulator	30	40	50	70	90

Poklopac (klapna) za vazduh u sistemu regulatora snage u potpunosti reguliše dovod vazduha za sagorevanje ako su ostali otvori zatvoreni.

11. REGULATOR SEKUNDARNOG VAZDUHA

U vrata ložišta postavljen je regulator sekundarnog vazduha (sl.1 poz.8 i sl.13). Njime se reguliše naknadno paljenje i sagorevanje nesagorelih dimnih gasova. Njegovo otvaranje i zatvaranje vrši se ručno preko dugmeta koje se nalazi na vratima ložišta.

Regulator sekundarnog vazduha ostavite otvoren kada je pri korijenjenu ljetednjaka rešetka u donjem položaju. Regulator sekundarnog vazduha zatvorite kada je rešetka u gornjem položaju.

12. KUVANJE, PEČENJE I PRŽENJE

U toku grejne sezone štednjak se upotrebljava pretežno za grejanje. Rešetka se u tu svrhu postavlja u donji položaj. Radi bržeg pečenja, kuvanja i prženja upotrebljavati suva drva za loženje.

Leptir za potpalu mora biti zatvoren, a regulator snage otvoren. Posle završenog pečenja, kuvanja i prženja regulator snage postaviti na željeni položaj.

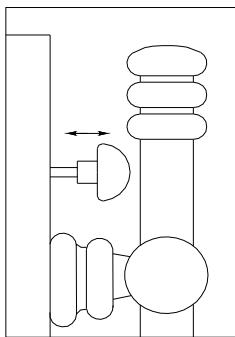
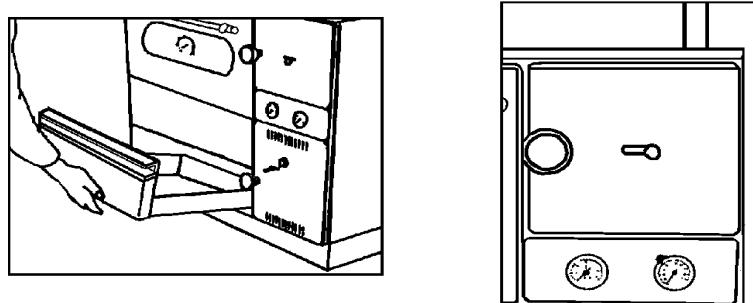
Kod pečenja temperaturu vode u sistemu treba povećati bar na 60°C, ako treba i zatvaranjem nekih radijatora dok traje pečenje, a temperaturu rerne prilagoditi namirnicama koje se peku.

13. OGREVNI MATERIJAL

Ogrevni materijal se može čuvati u fioci za ogrev (sl.14). Fioka se kreće po vojicama. Ako želimo da izvučemo fioku iz štednjaka moramo da je podignemo kako bi ispala iz ležišta.

Koristite ogrevni materijal koji je dat u tabeli 2 čime ćete obezbediti da kotao ima nazivnu topotnu snagu na promaju dimnjaka od 16 mbara (16 Pa).

Nemojte paliti ugljenu prašinu, piljevinu i otpad koji intenzivno dimi!



Slika 13

Slika 14

Slika 15

Tabela 2

Ogrevni materijal	Toplotna moć (kJ/kg.)
Mrki ugalj	15000 - 19000
Suvo bukovo ogrevno drvo	15300

NAPOMENA:

Radi dobijanja nazivne topotne snage i što većeg stepena iskorišćenja preporučujemo da kao ogrevni materijal koristite suva bukova drva sečena na dužini L=33cm.

14. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pre svakog punjenja gorivom rešetka štednjaka se mora očistiti lopaticom otvaranjem držača žara ili kroz otvorena vrata ložišta. Treba najmanje jednom dnevno izbaciti pepeo iz pepeljare, a krupnije ostatke (šljaku) ukloniti otvaranjem vrata pepeljare i držača žara. Sve površine štednjaka koje dodiruju dimni gasovi redovno održavati i čistiti pomoću lopatice. Čiste grejne površine garantuju ekonomičan rad štednjaka. Preporučuje se čišćenje štednjaka jednom mesečno a u slučaju potrebe i češće.

Emajlirane površine štednjaka i ram štednjaka nemojte čistiti žičanom četkom i žičanim sungerom jer se može oštetići emajl i zaštita, već vlažnom krpom uz upotrebu sredstava za čišćenje i finim deterdžentima. Rernu čistiti posle svake upotrebe dok je još topla. Posle čišćenja vrata rerne ostaviti otvorena nekoliko minuta kako se pri sledećem zagrevanju ne bi javio neprijatan miris.

Plotnu štednjaka povremeno očistiti finom šmirglom a u slučaju duže pauze treba je premazati uljem koje ne sadrži kiseline (biljnim uljem). Zagorele stvari sa plotne za kuvanje skinite pomoću špakle, noža, i eventualno tretirajte grafitom, pepelom iz kutije za pepeo ili uljem.

Zabranjeno je rashlađivanje štednjaka veštačkom promajom i kvašenje ložišta vodom radi hlađenja.

15. KONZERVIRANJE ŠTEDNJAKA

Po završetku sezone loženja, štednjak treba očistiti od pepela i čađi. Vodu treba ispustiti samo u slučaju ako je potrebno izvršiti neku popravku na instalaciji. Ako se instalacija u sezoni grejanja ne koristi, u instalaciju sipati određenu količinu neke tečnosti protiv zamrzavanja ili ispustiti vodu iz instalacije radi obezbeđivanja od zamrzavanja

16. SMETNJE

Tabela 3

RB	Smetnje	Mogući uzročnik	Otklanjanje

1	Pritisak vode u insta. polako opada	Instalacija ne zaptiva	Proveriti zaptivenost zavarenih spojeva, navojnih spojeva, holendra i ostalog
2	Hladni radijatori na najvećoj visini instalacije i čuje se šum	Vazduh u instalaciji i mali pritisak u instalaciji	Povećati pritisak u instalaciji i ispustiti vazduh iz instalaciju i iz radijatore
3	Radijatori ne greju po celoj dužini	Vazduh u radijatorima	Ispustiti vazduh iz radijatora preko odzračnog ventila
4	Sigurnosni ventil ispusta vodu iz instalacije, a pritisak je manji od 3 (2,5)bara	Sigurnosni ventil je u kvaru	Zameniti sigurnosni ventil
5	Pritisak u instalaciji veći od 3 (2,5)bara a sigurnosni ventil ne ispušta vodu iz instal.	Sigurnosni ventil je u kvaru	Zameniti sigurnosni ventil
6	Nagli porast temper. vode u instalaciji	Vazduh u instalaciji	Izvršiti odzračivanje radijatora
		Zatvoreni ventili prema radijatorima	Otvoriti sve ventile u sistemu grejanja i omogućiti normalnu cirkulaciju vode u instalaciji
		Kvar na cirkulacionoj pumpi	Izvrsiti opravku cirkulacione pumpe ili je zameniti čime se omogućuje rad sistema grejanja
		Nestanak električne struje	Treba otvoriti sve ventile koji su reducirali sistem grejanja. Pre svega se to odnosi na ventil na "baj-pas"-u. Obustaviti ili smanjiti loženje uz jaku kontrolu kako temperatura vode u sistemu ne bi prešla 90°C dok ne dođe struja.
7	Nagli porast pritiska u instalaciji pri porastu temperature vode	Smanjen pritisak u ekspanzionoj posudi ili potpuno prazna. Skinuti poklopac ili kapicu ventila posude i preko ventila oslobođite nešto vazduha. Ako je membrana uništena iz ventila će curiti voda, a ako je samo poluprazna izlaziće samo vazduh	Ukoliko iz ventila curi voda zameniti ekspanzion posudu. Ukoliko iz ventila izlazi samo vazduh skinuti posudu sa instalacije i dopumpati je. Pritisak u posudi mora da bude jednak ili veći od visinske razlike najviše i najniže tačke instalacije. Primer: za visinsku razliku od 5m. pritisak je $P_{min} \geq 0,5$ bara.
		Vazduh u instalaciji	Izvršiti odzračivanje instalacije
8	Cirkulaciona pumpa se ne uključuje ili izbacuje osigurač	Nema napona na električnom priključku. Olabavljene priključnice.	Pregledati i pritegnuti zavrtnje na mestima priključaka. Pregledati i po potrebi zameniti osigurače, otkloniti neispravnost priključka na motoru ili na instalaciji
		Kondenzator u kvaru	Zameniti kondenzator
		Blokada rotora	Pre svakog početka grejanja ispitati lako okretanje rotora. Taloženje tople vode može dovesti do blokiranja rotora. Zavrtačem okrenuti osovinu motora levo-desno dok ne omogući slobodno kretanje rotora.
		Pumpa je blokirana usled taloga	Pumpu demontirati i očistiti.
9	Termometar ili manometar ne pokazuje veličinu temperature ili pritiska vode u instalaciji	Termometar ili manometar je u kvaru	Zameniti termometar ili manometar
10	Buka (šumovi) iz sistema za grejanje	Neispravna pumpa. Veliki zazor između osovine rotora i čaure	Smanjiti brzinu pumpe. Zameniti čaure pumpe ili celu pumpu
		Pumpa radi na suviše visokoj brzini.	Izabratи nižu brzinu.

		Vazduh u instalaciju	Ispustiti vazduh iz sistema za grejanje
		Olabavljeni dugmad ili neki zavrtanj na štednjaku	Zategnuti dugmad i zavrtnje
11	Šumovi u pumpi	Pritisak na usisnom delu pumpe je suviše nizak	Povećati pritisak sistema ili proveriti ekspanzioni sud.
12	Štednjak se pregrevava, čuje se jaka buka (pučnjevi) u kotlu štednjaka	<p>Došlo je do nestanka električne energije, cirkulaciona pumpa ne radi i kotao štednjaka se pregrevava. Postoji opasnost od pucanja kotla.</p> <p>Potrebno je da bude instaliran ventil za termički ispust (sl.7, poz.13) kao dodatno osiguranje od pregrevanja štednjaka</p> <p>Ako nemate rezervno napajanje cirkulacione pumpe ili instaliran ventil za termički ispust, u tom slučaju otvoriti bajpas ventil koji je paralelno spojen sa cirkulacionom pumpom na sistemu cevovoda i izvaditi žar iz štednjaka</p>	<p>Da do ove pojave ne bi dolazilo najbolje je imati rezervno baterijsko napajanje cirkulacione pumpe sa pretvaračem</p>
13	Aktivirao se termo osigurač za hlađenje (ventil za termički ispust) jer se povećala temp.vode preko 95°C zbog:	<p>-nestanak struje</p> <p>-otvorena vrata pepeljare i nema regulisanog sagorevanja</p> <p>-rešetka u donem položaju a uključen mali broj radijatora</p>	<p>Tako treba i ne dirati ništa. Kada se ohladi sistem ventil za termički ispust će sam zatvoriti. Posle toga proveriti pritisak u instalaciji i dopuniti sistem do potrebnog.</p> <p>Zatvoriti vrata pepeljare i preko dugmeta na poklopcu vrata pepeljare i termostata smanjiti temp.vode u sistem.</p> <p>Prebaciti rešetku u gornji položaj ili uključiti još neki radijator. Vrata pepeljare držati zatvorena.</p>
14	Kondenzat vode u kotlu	<p>Ogrevni materijal vlažan</p> <p>Temp.povratne vode iz sistema grejanja previše mala</p>	<p>Zameniti ogrevni materijal</p> <p>Ugraditi mešački ventil ili isključiti neki radijator iz sistema grejanja</p>
15	Temperatura izlazne vode ne odgovara (mala)	<p>Nekalorični ogrevni materijal</p> <p>Sistem grejanja predimenzionisan (veliki broj radijatora)</p> <p>Ubačeno malo ogrevnog materijala u ložište</p>	<p>Promeniti ogrevni materijal</p> <p>Isključiti neke radijatore</p> <p>Povećati količinu ogrevnog materijala u ložištu</p>
16	Ne gori redovno vatra	<p>Slaba je promaja dimnjaka</p> <p>Prikљučci dimne cevi ne zaptivaju. Vrata na štednjaku i dimnjaku ne zaptivaju. Dimnjak vuče "falš-vazduh"</p>	<p>Napraviti nov dimnjak ili popraviti stari</p> <p>Zadihtovati sva spojna mesta kako se ne bi javljaо "falš-vazduh".</p>
17	Kod pečenja,kuvanja nema dovoljno toplove	Termostat podešen na nižu temperaturu	Povećati temp.vode preko termostata ili na kratko otvoriti vrata pepeljare
18	Kod pečenja,kuvanja ima previše toplove	Termostat podešen na visoku temperaturu	Smanjiti temp. vode preko termostata ili umerenije ložiti
19	Kotao-štednjak dimi kod prvog uključenja	Obgorevanje i zagrevanje dimnjaka i štednjaka	Normalno je da kod prvog uključenja štednjak malo dimi, ali posle izvesnog vremena to prestaje.
20	Kotao-štednjak dimi pri redovnoj upotrebi	<p>Neočišćen dimnjak, dimvodne cevi i štednjak</p> <p>Vlažan ogrev ili ogrev koji koristite intenzivno dimi</p>	<p>Očistiti unutrašnjost dimnjaka, dimvodnih cevi i štednjaka</p> <p>Promenite ogrev. Koristite suv ogrev i ogrev koji ne dimi</p>

		Prepunjeno ložište	Ložište punite polako,postepeno, iz nekoliko puta
		Loš dimnjak	Popraviti ili napraviti nov dimnjak
21	Rešetka se zaglavljuje kada se vrši otresanje	Zaglavio se neki ekser,šljaka ili nešto drugo na rešeci	Očistiti rešetku od nepoželjnih predmeta

17. USLOVI GARANCIJE

Garancija na proizvod vazi u zakonski definisanom roku.

Garancija ne važi za staklo, staklokeramičku ploču i fizička oštećenja nastala nakon kupovine.

PROIZVOĐAČ ZADRŽAVA SVA PRAVA IZMENE.

Aparat će u garantnom roku ispravno funkcionišati samo ako se koristi u skladu sa ovim uputstvom za priklučenje i upotrebu.

Garancija prestaje da važi ako se utvrdi da je:

- priključivanje proizvoda ili popravku obavilo neovlašćeno lice, odnosno ako su bili ugrađeni neoriginalni delovi,
- ako aparat nije pravilno korišćen u skladu sa ovim uputstvom,
- ako je pri upotrebi došlo do mehaničkog oštećenja aparata,
- ako je popravke kvarova vršilo neovlašćeno lice,
- ako je aparat korišćen u komercijalne svrhe,
- ako je oštećenje nastalo u transportu posle prodaje aparata,
- ako je do kvarova došlo zbog nepravilne montaže, nepravilnog održavanja ili mehaničkog oštećenja od strane kupca,
- ako je do kvara došlo usled prevelikog ili premalog napona kao i zbog više sile.

Kvarove na aparatu Vam možemo otkloniti i van garantnog roka sa originalnim rezervnim delovima na koje takođe dajemo garanciju pod istim uslovima.

Ova garancija ne isključuje niti utiče na prava potrošača u vezi sa saobraznošću robe shodno zakonskim propisima.Ako isporučeni proizvod nije saobrazan ugovoru,potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da bez nadohnade otkloni tu nesaobraznost opravkom ili zamenom proizvoda shodno važećim zakonskim propisima.

Proizvođač štednjaka za etažno grejanje daje garanciju u trajanju od jedne godine, uz uslov da se štednjak koristi prema ovom uputstvu.

U slučaju nepravilne upotrebe štednjaka, ili nestručnog instaliranja koje nije izvršio ovlašćeni instalater-garancija ne važi.

Vek trajanja štednjaka je 7 godina, uključujući i garantni rok. U tom vremenu se proizvođač obavezuje da obezbedi rezervne delove štednjaka.

Proizvođač zadržava sva prava izmene.

SADRŽAJ:

0.TEHNIČKI PODACI.....	2
1. NAMENA.....	3
2. IZGLED I STRUKTURA ŠTEDNJAKA SA KOTLOM ZA ETAŽNO GREJANJE (sl.1).....	3
3. SIGURNOST I POUZDANOST U RADU ŠTEDNJAKA.....	3
4. POSTAVLJANJE (INSTALIRANJE) ŠTEDNJAKA.....	3
5. POSTAVLJANJE NA DIMNJAK.....	5
6. INSTALIRANJE ŠTEDNJAKA U SISTEM ZA VODENO GREJANJE.....	7
6.1 POTISNI I POVRATNI VOD (sl.4 poz.1 i 2 i sl.7 i sl.8 poz.3 i 10).....	7
6.2 VENTIL ZA TERMIČKI ISPUST SA UGRAĐENOM TERMIČKOM ZAŠТИROM I DODATNIM ELEMENTIMA ZA POVEZIVANJE	
6.2.1 VENTIL ZA TERMIČKI ISPUST SA UGRAĐENOM TERMIČKOM ZAŠTIROM (sl.7 poz.13 i sl.7a)	
6.2.2 KOSI REDUCIR PRITISKA 1/2" SA MANOMETROM (sl.7,poz.19 i sl.7b)	
6.2.3 FILTER VODE NA ULAZU U KOTAO (sl.7, poz.20)	
6.2.4 FILTER VODE NA IZLAZU IZ KOTAO (sl.7, poz.21)	
6.3 VENTIL SIGURNOSTI (sl.7 i 8 poz.5 i sl.4 poz.4).....	8
6.4 TERMOMETAR I MANOMETAR (sl.1 poz.16 i 17 i sl.5).....	8
7. PRAKTIČNA UPUTSTVA I SAVETI ZA KORIŠĆENJE SISTEMA GREJANJA.....	8
8. PUŠTANJE U RAD I LOŽENJE.....	11
9. UPOTREBA REŠETKE U GORNJEM I DONJEM POLOŽAJU.....	12
10. AUTOMATSKA REGULACIJA.....	12
11. REGULATOR SEKUNDARNOG VAZDUHA.....	13
12.KUVANJE, PEČENJE I PRŽENJE.....	13
13. OGREVNI MATERIJAL.....	13
14. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	13
15. KONZERVIRANJE ŠTEDNJAKA.....	14
16. SMETNJE.....	14
17. USLOVI GARANCIJE.....	16

Gabaritne mere štednjaka ALFA TERM 20

